



EUROOPAN KESKUSPANKKI

9.7.2003

LEHDISTÖTIEDOTE

EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 4.7.2003

I Muut kuin rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Perjantaina 4.7.2003 päättyneellä viikolla **kullan ja kultasaamisten** (vastaavien erä 1) määrä pieneni 2,3 miljardilla eurolla neljännesvuosittaisen uudelleenarvostuksen vaikutuksesta sekä erään eurojärjestelmän kansallisen keskuspankin myytyä 0,1 tonnia kultaa. Tämä myynti on sopusoinnussa keskuspankkien 26.9.1999 tekemän kultasopimuksen (Central Bank Gold Agreement) kanssa.

Eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 7, 8 ja 9) pieneni 8,2 miljardilla eurolla 198,7 miljardiin euroon. Pieneneminen johtui pääasiassa saamisten ja velkojen neljännesvuosittaisen uudelleenarvostuksen vaikutuksista. Eurojärjestelmän keskuspankkien asiakasmaksuista ja arvopaperikaupoista tarkasteltavalla ajanjaksolla aiheutui 0,1 miljardin euron pieneneminen.

Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien eurojärjestelmän hallussa pitämien **euromääräisten** jälkimarkkinakelpoisten **arvopaperien** (vastaavien erä 7) määrä oli 44,1 miljardia euroa eli uudelleenarvostuksesta johtuva 0,3 miljardin euron kasvu tasapainotti lähes täysin kassaperusteisten liiketapahtumien pienentävän vaikutuksen. **Liikkeessä olevien setelien** (vastattavien erä 1) määrä kasvoi 6,4 miljardilla eurolla 383,7 miljardiin euroon. **Velat julkisyhteisöille** (vastattavien erä 5.1) vähentyivät 15 miljardilla eurolla 52,7 miljardiin euroon.

II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto luottolaitoksille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) pieneni 6,8 miljardilla eurolla 248,9 miljardiin euroon. Keskiviikkona 2.7.2003 erääntyi 62 miljardin euron **perusrahoitusoperaatio** ja samalla suoritettiin uuden, 56 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut.

Maksuvalmiusluoton (vastaavien erä 5.5) käyttö oli käytännöllisesti katsottuna nollassa (verrattuna edellisen viikon 0,8 miljardiin euroon), kun taas **talletusmahdollisuuden** (vastattavien erä 2.2) käyttö oli 0,1 miljardia euroa eli lähes sama kuin edelliselläkin viikolla.

III Euroalueen luottolaitosten sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen luottolaitosten talletusten määrä eurojärjestelmän **sekkitileillä** (vastattavien erä 2.1) lisääntyi 2,3 miljardilla eurolla 133,2 miljardiin euroon.

IV Eurojärjestelmän saamisten ja velkojen uudelleenarvostus vuosineljänneksen lopussa

Eurojärjestelmän yhdenmukaistettujen kirjanpitosääntöjen mukaisesti eurojärjestelmän kulta, valuutat, hallussa pidetyt arvopaperit ja rahoitusinstrumentit arvostetaan uudelleen markkinakursseihin ja -hintoihin jokaisen vuosineljänneksen lopussa. Tase-erien uudelleenarvostuksesta johtuva nettovaikutus 30.6.2003 esitetään erillisessä sarakkeessa **”arvonmuutoksista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna”**. Uudelleenarvostuksessa käytetyt keskeiset valuuttakurssit ja kullan hinta olivat

Kulta: 302,048 euroa / unssi

Yhdysvaltain dollari / euro: 1,1427

Japanin jeni / euro: 137,32

Erityiset nosto-oikeudet: 1,2258 euroa / erityinen nosto-oikeus

Euroopan keskuspankki

Tiedotus (Press and Information Division)

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: +49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Kopiointi on sallittu, kunhan lähde mainitaan.



EUROOPAN KESKUSPANKKI

Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 4.7.2003

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 4.7.2003	Muutos edelliseen viikkoon verrattuna kassaperusteisista liiketapahtumista johtuva	arvonmuutoksista johtuva	Vastattavaa	Tase 4.7.2003	Muutos edelliseen viikkoon verrattuna kassaperusteisista liiketapahtumista johtuva	arvonmuutoksista johtuva
1 Kulta ja kultaasamiset	119.980	-1	-2.263	1 Liikkeessä olevat setelit	383.664	6.432	0
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta				2 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille			
2.1 Saamiset IMF:ltä	31.406	16	-845	2.1 Sekkitilit			
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	175.007	1.745	-7.421	(ml. vähimmäisvarantotalletukset)	133.183	2.292	0
	206.413	1.761	-8.266	2.2 Talletusmahdollisuus	109	48	0
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	15.586	-895	-652	2.3 Määräaikaistalletukset	0	0	0
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta				2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	3.963	541	11	2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	22	4	0
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0	0		133.314	2.344	0
	3.963	541	11	3 Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille	31	0	0
5 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille				4 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	2.029	0	0
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	205.999	-6.001	0	5 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville			
5.2 Pitempiaikaiset rahoitusoperaatiot	45.000	0	0	5.1 Julkisyhteisöt	52.665	-15.048	-1
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	0	5.2 Muut	5.272	11	0
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	0	0	0		57.937	-15.037	-1
5.5 Maksuvalmiusluotot	16	-780	0	6 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	8.810	72	0
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	88	1	0	7 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	916	-38	-48
	251.103	-6.780	0	8 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle			
6 Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta	253	9	0	8.1 Talletukset ja muut velat	16.418	1.006	-635
7 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	44.099	-347	300	8.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0	0
8 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	43.781	-454	-27		16.418	1.006	-635
9 Muut saamiset	116.929	-888	6.490	9 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaerä	5.997	0	-171
				10 Muut velat	65.784	-1.804	2.133
				11 Arvonmuutostilit	62.226	0	-5.684
				12 Pääoma ja rahastot	64.981	-30	0
Vastaavaa yhteensä	802.107	-7.055	-4.406	Vastattavaa yhteensä	802.107	-7.055	-4.406

Pyörityksistä johtuen yhteenlaskut eivät välttämättä täsmää.